

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 398

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an Fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Der Hafen von Genoa (Schluss). — Brasilianischer Seidenwaren-Import. — Budget der Bundesbahnen. — Weltpostporto. — Seidenstoffpreise in Oesterreich. — La situation des principales banques d'émission à la fin du 2^e trimestre de 1906. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat mit Beschluss vom 27. Juli 1906 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 et ff. O. R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Sparkassaschein Nr. 1841 der Bank in Wil, Filiale Flawil, zugunsten von Walter Frei, in Hub-Uzwil, Wert per 31. Dezember 1905 Fr. 174.70.
 - 2) Sparkassaschein Nr. 5714 der Bank in Wil, Filiale Flawil, zugunsten von Joh. Fischbacher, Weber, in Hub-Uzwil, Wert per 29. März 1906 Fr. 700.
- Der allfällige Inhaber dieser Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksamtes Untertoggenburg vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 82^e)

Flawil, den 27. Juli 1906.

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di falliment.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1791^e)
Gemeinschuldnerin: Frau Meili, Pauline, geb. Hafner, Gattin des Robert Meili, Kaufmann, von Hedingen, wohnhaft an der Volkmarstrasse Nr. 8 in Zürich IV, Inhaberin der Firma «P. Meili-Hafner», Luzerner Teppichhalle, in Luzern.
Datum der Konkursöffnung: 15. August 1906.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 15. Oktober 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Land. (1802)
Gemeinschuldner: Kläntschi, Ernst, Niklausen sel., von Rapperswil, Holzhändler und Sägebesitzer, in Bümpliz.
Datum der Konkursöffnung: 8. September 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Oktober 1906, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Land, im neuen Amtshaus in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 29. Oktober 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1794)

Gemeinschuldnerin: Madory-Grieder, Anna Maria, Inhaberin der Firma «M. Madory-Grieder», Baugeschäft, Handel und Agentur in Baumaterialien, Ahornstrasse 33, in Basel.

Datum der Konkursöffnung infolge Betreibung: 24. September 1906. Ordentliches Konkursverfahren (nicht summarisches Konkursverfahren, wie in Nr. 393 des Handelsamtsblattes vom 26. September publiziert).

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. Oktober 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts. Eingabefrist: Bis und mit 26. Oktober 1906.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Locarno. (1807)

Fallita: Ditta Cervi, Antonia, in St-Nazzaro (Vairano).
Data della dichiarazione del fallimento: 6 settembre 1906.

Procedura sommaria: Il lod. Tribunale Distrettuale di Locarno, con suo decreto 24 corr., ha autorizzato quest' Ufficio a liquidare la massa di detto fallimento colla procedura sommaria (Art. 231 leg. fed. E & F.).
Termine per le insinuazioni: 20 ottobre 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1813)

Failli: Jan, Louis, anioien boulanger, Rue Curtat, 2, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 septembre 1906.

La liquidation sera traitée en la forme sommaire à moins que un créancier ne demande avant la distribution des deniers l'application de la procédure ordinaire en matière de faillite en faisant l'avance des frais.
Délai pour les productions: 19 octobre 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1801)

Gemeinschuldner: Schwyzer, Josef, geb. 1861, von Reiden (Luzern), Kaufmann, in Burgdorf.
Anfechtungsfrist: Bis 9. Oktober 1906.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1805)

Failli: Martinoli, Jean, ancien associé de la société en nom collectif «Martinoli et Reuge» entreprise de constructions, à Delémont, demeurant à Soyhières.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1906.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (1803)

Gemeinschuldner: Bucher, Josef, Negt., in Wolhusen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Oktober 1906.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Tablat. (1808)

Gemeinschuldner: Seiferle, Jakob, mech. Schreinerei, Langgasse.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. Oktober 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Rolle. (1806)

Failli: Duret, Balthasar, négociant, à Rolle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1812)

Succession de Morier, Jean-Marie, hôtelier, à Montreux.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1815)

Faillis: Bernard & Sarric, entrepreneurs, Rue d'Arx, 1, à Carouge.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1811)

Gemeinschuldner: Minder-Hug, Samuel.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Oktober 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1816/17)

Faillis: Schudel & Moré en liquidation.
Ecoffey, A., parqueteur, Rue de Neuchâtel, 4.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (1814)

Failli: Desjacques, François, imprimeur, à Neuchâtel.
Date de la clôture: 28 septembre 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève (1818)

Failli: Perret, Ernest, négociant en papiers peints, Rue Général Dufour, 7.

Date de la clôture: 26 septembre 1906.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1804)

Gemeinschuldner: Walder, Jakob, Baugeschäft und Dampfsäge, Manessestrasse, in Zürich-Wiedikon.

Datum des Widerrufs: 22. September 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1809/10)**II. Gerichtliche Liegenschaftsganten.**

Donnerstag, den 1. November 1906, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert die zu den Konkursmassen Witwe Holzwarth-Moyre, Louise, und Holzwarth-Bär, Jakob Friedrich, gehörenden Liegenschaften.

Sektion II:

1) Parzelle 1893, haltend 1 a 55 m², mit Wohnhaus, Bartenheimerstrasse 8.

Amtliche Schätzung Fr. 23,000.

2) Parzelle 1894, haltend 1 a 55 m², mit Wohngebäude, Bartenheimerstrasse 10.

Amtliche Schätzung Fr. 23,000.

3) Parzelle 1895, haltend 1 a 99 m², mit Wohngebäude Bartenheimerstrasse 12.

Amtliche Schätzung Fr. 27,000.

4) Parzelle 1896, haltend 1 a 99 m², mit Wohngebäude Bartenheimerstrasse 14.

Amtliche Schätzung Fr. 27,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

II. Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 1. November 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert die zu den Konkursmassen Holzwarth-Moyre, Louise, Holzwarth-Bär, Jakob Friedrich, und Holzwarth-Hiss, Emilie Pauline, gehörende Liegenschaft, Sektion I: Parzelle 647¹, haltend 2 a 28 m², mit Wohngebäude, St. Johannisring 14.

Amtliche Schätzung Fr. 38,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.**Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna****Bureau Aarwangen.**

1906. 25. September. Die Firma Hans Eggmann im Forst bei Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 92 vom 4. März 1905, pag. 365) hat Domizil und Wohnort des Inhabers verlegt nach Bleienbach. Natur des Geschäftes ist nunmehr: Engroshandel mit Butter.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

25. September. Inhaber der Firma R. Wenger, Uhrmacher, in Belp, ist Rudolf Wenger, Christian, von Blumenstein, wohnhaft in Belp. Natur des Geschäftes: Uhrenmacherei mit Uhrenhandlung. Geschäftslokal: An der Bahnhofstrasse in Belp.

26. September. Inhaber der Firma Johann Zoss, Metzger, in Belp, ist Johann Zoss, Johannsen, von Bolligen, wohnhaft in Belp. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal: An der Bahnhofstrasse zu Belp.

Bureau de Porrentruy.

26. septembre. La raison Jules Metthée, fabricant d'horlogerie à Porrentruy (F. o. s. du c. du 16 avril 1883, n° 55, II^e partie, page 423), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Glarus — Glaris — Glarona

1906. 26. September. Die Firma Mathias Jenny, Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 23 vom 18. Januar 1906, pag. 90), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

26. September. Der Inhaber der Firma Carl Landolt-Michel, Coiffeur, Drogerie- und Parfümeriewarenhandlung in Netstal (S. H. A. B. Nr. 141 vom 24. Juni 1891, pag. 573), ändert seine Firma ab in Carl Landolt Apotheke & Drogerie.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 25. September. Die Firma J. Guyer in St. Gallen, Camionnage-Unternehmer (S. H. A. B. Nr. 112 vom 26. April 1895, pag. 473), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hans Guyer und Ernst Guyer, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma Gebrüder Guyer in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Guyer» übernimmt. Camionnage-Unternehmung, Fuhrhalterei und Möbeltransport. Teufenerstrasse 69-75.

25. September. Unter der Firma Käsergenossenschaft Siebenhausen besteht mit Sitz in Siebenhausen, Gemeinde Moolen, eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, welche bezweckt, die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch ihres Viehstandes zur Gewinnung von Molkerei-Produkten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei etc. oder durch den Verkauf der Milch an einen Unternehmer, wie auch gemeinsame Unterhaltung der bestehenden Käserei-Gebäulichkeiten und des vorhandenen Mobiliars. Die Statuten der Genossenschaft sind am 19. Juli 1906 festgestellt worden. Die Genossenschaft erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung ins Handelsregister. Ihre Dauer ist unbestimmt. Der Geschäftsbetrieb beginnt mit der Zeit der Unterschrift der Statuten. Mitglieder der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Neueintretende

haben eine von der Genossenschaftsversammlung festzusetzende Eintrittstaxe zu bezahlen. Jeder Genossenschaftler ist pflichtig, die laut Verzeichnis eingeschriebene Anzahl Kühe zu halten und die sich ergebende Milch in die Käserei abzuliefern (Unglücksfälle oder höhere Gewalt vorbehalten). Die Verwendung der Milch für den eigenen Haushalt, sowie für Mastung der eigenen Saugkälber und für Aufzucht von Vieh ist gestattet. Wird von einem Genossenschaftler die Milchlieferung gänzlich oder teilweise nicht vollzogen, so kann er zum Schadenersatz an die Genossenschaft angehalten werden. Der Austritt aus der Genossenschaft kann gegen bähäbrliche Kündigung eines Genossenschafters erfolgen, es verliert der Betreffende aber jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen; er hat alle Passiven, abzüglich der Hypothekenschulden, im Verhältnis der gezeichneten Kühe, innert drei Monaten an die Genossenschaftskasse zu entrichten. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen. Beim Verkaufe einer Gesamtliegenschaft sind Rechte und Pflichten dem Käufer zu überbinden, dagegen ist von der Verkäuferschaft bei jeder Handänderung ein Beitrag von 10 % des derzeitigen Genossenschaftsanteils an die Genossenschaftskasse zu leisten. Wird eine Liegenschaft verpachtet, so ist der Verpächter gegenüber der Genossenschaft verantwortlich. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem eigenen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind die Genossenschaftsversammlung, die Kommission und die Rechnungs-kommission. Die Kommission besteht gegenwärtig aus 5 Mitgliedern, und es führen je zwei Mitglieder derselben kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission setzt sich zusammen wie folgt: Severin Buehler, Holzbeifang, Präsident; Fridolin Hug, Katzensteig, Aktuar; Wilhelm Angehr, Hub, Kassier; Benedikt Angehr-Högger, Hub, und Alfred Althaus, Hub, alle in der politischen Gemeinde Moolen.

26. September. Unter der Firma Landwirtschaftliche Gesellschaft des Kantons St. Gallen besteht mit Sitz in St. Gallen ein Verein nach Titel 28 des schweizerischen Obligationenrechtes, welcher bezweckt, die Landwirtschaft in allen ihren Zweigen in technischer und wirtschaftspolitischer Richtung zu heben und zu fördern, welche Förderung insbesondere durch Hebung der landwirtschaftlichen Berufsbildung angestrebt wird. Die Statuten des Vereins sind am 27. Mai 1906 festgestellt worden. Der Verein besteht aus den ihm beigetretenen Bezirks-, Gemeinde- und Fachvereinen und Genossenschaften, die sich die Förderung und Unterstützung der Landwirtschaft in ihrem ganzen Umfange oder in speziellen Zweigen zur Aufgabe gestellt haben. Ueber die Aufnahme von Verbänden gleichartiger Vereine oder Genossenschaften entscheidet die Delegiertenversammlung von Fall zu Fall, wobei Beitragspflicht und Vertretung in den Delegiertenversammlungen besonders zu bestimmen sind. Vereine, welche die Mitgliedschaft erwerben wollen, haben eine schriftliche Eingabe unter Beilegung der Statuten und Angabe des Mitgliederbestandes dem Vorstand einzureichen. Ueber die Aufnahme entscheidet die Delegiertenversammlung auf gestellten Antrag des Vorstandes. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss jeweils wenigstens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Der austretende Verein ist gehalten, vor Schluss des Rechnungsjahres den schuldigen Jahresbeitrag an die Vereinskasse einzuzahlen, und verliert mit dem Austritt jeden Anspruch an das Vermögen des Gesamtvereins. Den Zweigvereinen ist ihre innere Organisation in den Grenzen dieser Statuten anheimgestellt. Sie haben alljährlich bis längstens 31. Dezember einen Bericht über ihre Tätigkeit im betreffenden Jahre mit Angabe ihres Vermögens- und Mitgliederbestandes dem Vorstand der Gesellschaft einzureichen und dafür zu sorgen, dass die Beschlüsse der kantonalen Delegiertenversammlung, sowie die Anordnungen des Vorstandes in ihrem Wirkungskreise zur Ausführung gelangen. Die Besichtigung der kantonalen Delegiertenversammlung ist obligatorisch. Zweigvereine, die dem Interesse der Gesellschaft entgegenarbeiten oder ihren Verpflichtungen nicht nachkommen, können mit zweidrittel Mehrheit der Delegiertenversammlung ausgeschlossen werden. Der Ausschluss hat den Verlust jeden Anspruches an dem Gesellschaftsvermögen zur Folge. An die Kasse der Gesellschaft haben die Zweigvereine einen jährlichen Beitrag von mindestens 25 Rappen per Mitglied zu bezahlen, der auf Grund des vorjährigen Mitgliederbestandes im Laufe des Rechnungsjahres per Nachnahme erhoben wird. Zweigvereine mit weniger als 100 Mitgliedern haben die Berechtigung zu einem Delegierten; Vereine mit mehr als 100 Mitgliedern sind zu zwei Abgeordneten berechtigt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Vereinsorgane sind: die Delegiertenversammlung, der Vorstand, die speziellen Fachkommissionen und die Revisionskommission. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern, und es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem andern Mitgliede des Vorstandes. Dieser ist gegenwärtig zusammengesetzt wie folgt: Alfred Riegg, Regierungsrat, Präsident; Walter Gsell, Verwaltungsratspräsident, Vizepräsident; Dr. Gottlieb Baumgartner, Sekretär, alle drei in St. Gallen; Direktor Ernst Wyssmann, in Rheineck, Kassier bis Ende 1906, Albert Stabel-Grob in Flawil, Kassier vom 1. Januar 1907 an, Ernst Wagner, Nationalrat, in Ebnat, und Christian Sulser, Kantonsrat, in Azmoos, Gemeinde Wartau.

26. September. Konsumverein Rapperswil, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 431 vom 22. Dezember 1904, pag. 1922). Änderungen im Genossenschaftsrat: Josef Scherrer, Präsident; Fridolin Hefti, Vizepräsident; Carl Tschärner, Kassier; Hans Seiler, Aktuar; Albert Kehl, Eduard Bühlmann, Arnold Brey, Rudolf Stabl und Robert Schneider, alle neun wohnhaft in Rapperswil. Der Präsident und der Kassier zeichnen kollektiv.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1906. 26. September. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Vals gründet sich mit dem Sitze in Vals eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, die Viehzucht zu bessern und die Abstammung der Tiere zu kontrollieren. Die Statuten sind am 15. Juli 1906 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist nicht bestimmt. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 30. Spätere neue Eintrittsgesuche bedürfen der Genehmigung der Generalversammlung und unterliegen einer Zuschlagsgebühr. Austritte müssen mindestens 3 Monate vor Abschluss der Jahresrechnung dem Vorstände schriftlich eingereicht werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung im Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung, b. der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand, c. die Expertenkommission, d. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident ist Joseph Schmid, Aktuar ist Andreas Schwarz, Kassier ist Johann Stephan Stoffel, alle drei von und in Vals.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Der Hafen von Genua.

II (Schluss).

Die Eisenbahnanlagen im Hafen von Genua zerfallen in drei Gruppen: a) Gruppe der Piazza Caricamento, die sich zwischen dem Molo vecchio und dem Ponte Morosini ausbreitet und für den Transport «diverser» per mare ankommender Waren bestimmt ist. b) die Gruppe von S. Limbiana befindet sich zwischen der «Arsenale» und der Calata Chiappella und ist für den Verkehr von Getreide, Baumwolle und anderer per Meer ankommender, sowie für Exportwaren bestimmt. c) die Gruppe S. Benigno, welche sich von Ponte Assereto über den ganzen Molo Nuovo erstreckt, dient hauptsächlich dem Kohlenverkehre. Diese drei Schienengruppen sind durch eine Gürtellinie miteinander verbunden und haben eine Gesamtentwicklung von rund 53 km.

Die Eisenbahnzufahrtslinien zum Hafen von Genua sind folgende:
 1. Linie Genua—Novi, von da eine Abzweigung nach Piemont und Frankreich (via Modane) und eine andere Abzweigung nach der Lombardei und der Schweiz (via Luino und Chiasso);
 2. Linie Genua—Savona—Ventimiglia nach Frankreich;
 3. Linie Genua—Ovada nach Piemont;
 4. Linie Genua—Spezia—Pisa—Rom etc.

Alle diese Linien sind eingeleisig und infolge des grossen, stetig zunehmenden Verkehrs speziell gegen Norden zu bedeutend überlastet, umso mehr als die zahlreichen, oft mehrere Kilometer langen Tunnels in der nächsten Umgebung Genuas den Verkehr wesentlich erschweren und verlangsamen.

Unter diesen Verhältnissen und angesichts der bevorstehenden Eröffnung der Simplonbahn muss der proponierte Ausbau der Zufahrtslinien als eine für den Hafen von Genua und sein Hinterland hochwichtige Frage und die rasche Lösung derselben als äusserst dringend bezeichnet werden, will Genua nicht im Konkurrenzkampf um die Herrschaft im Mittelmeere alle Vorteile seiner Rivalin, Marseille, überlassen.

Der Warenverkehr im Hafen von Genua umfasste im Berichtsjahre 5,763,105 t, also um 250,702 t mehr als im Vorjahre, wovon 4,929,431 t auf den Import und 833,674 t auf den Export entfielen. Der Import zeigt somit eine Steigerung von 213,625 t, der Export eine solche von 37,077 t.

Die für Genua weitaus wichtigsten Importartikel bilden Steinkohle mit 2,425,777 t, dann Baumwolle mit 651,880 t, Getreide mit 624,303 t, und Wein 57,690 hl. Der Rest verteilt sich auf diverse Waren, wovon Holz, Häute, Petroleum, Phosphate, Jute, Bruchstein, Oelsaat etc. als wichtigere Stapelartikel hervorgehoben zu werden verdienen.

Der Hafen von Genua hat in den letzten zehn Jahren, ganz speziell aber im Berichtsjahre allerdings grosse Fortschritte gemacht, ja es gab Jahre, in denen der Warenverkehr Genuas den von Marseille nahezu erreichte; aber wie die Verhältnisse gegenwärtig liegen, steht zu befürchten, dass trotz aller Anstrengungen, welche das autonome Hafenkonsortium, die Handelskammer und das Municipio bisher gemacht haben, die Schwierigkeiten, die sich einer intensiveren Exploitation des Hafens entgegenstellen, nicht sobald zu beheben sein werden.

Der Bau des neuen Hafens, der Ausbau des alten, die Vergrösserung der Kais und Molen und der Bau neuer Eisenbahnzufahrtslinien zum Hafen, alles unbedingt nötige Massregeln, um eine rasche Abfuhr der transitierenden Waren nach dem Hinterlande und ins Ausland zu ermöglichen, werden noch viele Jahre in Anspruch nehmen, bevor ein tadelloses Funktionieren des Hafenverkehrs zu denken ist; und wenn man bedenkt, dass Marseille alle Anstrengungen macht, die für den Transitverkehr nach Mitteleuropa günstigere Lage Genuas durch Verkehrserleichterungen, reduzierte Bahntarife etc. wettzumachen und den Verkehr mit allen möglichen Mitteln an sich zu ziehen, so kann man sich der Befürchtung nicht entziehen, dass Genua für die durch die bevorstehende Eröffnung des Simplontunnels zu erwartende namhafte Verkehrssteigerung nicht genügend gerüstet ist.

Die Eröffnung des Simplontunnels wird allerdings die Vorteile, die Genua gegenüber Marseille bereits durch die Gotthardbahn erreicht hat, noch wesentlich erhöhen, denn Lausanne wird dann von Genua, d. i. vom Meer, nur 419 km, von Marseille hingegen 520 km entfernt sein, Genf von Genua 414 km, von Marseille dagegen 520 km usw. und liess sich daher unswär voraussehen, dass der ganze Warenverkehr der französischen Schweiz, ja selbst der östlichen Departemente Frankreichs von Marseille ab und über Genua gelenkt werden müsste. Aber abgesehen von den obgemeldeten Schwierigkeiten, welche sich einer gehörigen Exploitation des Hafens noch für Jahre hinaus entgegenstellen, darf man nicht vergessen, dass sowohl die französische Regierung als auch die interessierten Kreise in Marseille alles aufbieten, die durch Eröffnung der Simplonbahn dem Hafen von Genua erwachsenden Vorteile tünlichst zu paralisieren, indem sie die Frachtraten Marseille—Schweiz unter die Genua—Schweiz heruntersetzen und gleichzeitig durch billige Wasserstrassen, geringere Hafengebühren und dergleichen die Einfuhr via Marseille vorteilhafter zu gestalten versuchen.

Wer in diesem Kampfe um die Herrschaft im Mittelmeere als Sieger hervorgehen wird, lässt sich heute schwer voraussagen. Genua scheint durch seine Lage allerdings geradezu prädestiniert zu sein, die erste Rolle im Mittelmeere zu spielen und hiermit gleichzeitig auch einer der wichtigsten Häfen des Weltverkehrs zu werden, aber das setzt Vorkehrungen voraus, die es heute noch nicht besitzt, und die es nur mit grossen Opfern und ersten Anstrengungen erreichen könnte.

— **Brasilianischer Seidenwaren-Import.** Ein deutscher Konsularbericht bringt folgende Mitteilungen über die brasilianische Seidenwareneinfuhr: Die Einfuhr roher und zugerichteter Seide nach Brasilien, so gut wie ausschliesslich Seide zum Stöcken oder Spinnen, ist 1902—1904 von 12,567 kg im Freibordwerte von 428 Kontos auf 13,208 kg im Werte von 445 Kontos de Reis gestiegen (1 Konto im Durchschnitt der Jahre 1902—1904 = 1000, 1013, beziehungsweise 1044 M.). Rio de Janeiro und Santos nehmen fast 80 Prozent dieses Imports auf, vom Rest gingen 8 Prozent nach Rio Grande do Sul.

Der Freibordwert der Einfuhr von Seidenwaren mit oder ohne Beimischung ging 1902—1904 von 4116 auf 3568, beziehungsweise 3483 Kontos zurück. Trotzdem wuchs der Anteil Deutschlands von 734 auf 771 Kontos; Frankreich (2573 bis 2000 Kontos), die Schweiz (337—257 Kontos) und England (233—218 Kontos) hatten nach der Statistik den Verlust zu tragen; indessen ist es wahrscheinlich, dass die Einfuhr aus dem Deutschen Reiche zum Teil Schweizer Herkunft umfasst. Tatsächlich soll der Wert der Einfuhr von Seidenwaren nach Brasilien 40—50 Prozent grösser sein, als sich aus vorstehenden Zahlen ergibt, da die Sendungen der Zollfreiheit wegen vielfach ungenau deklariert werden.

Auf die bedeutendsten Häfen verteilt sich die Einfuhr 1904 wie folgt: Rio de Janeiro und Santos nahmen für 1557, beziehungsweise 496 Kontos auf, zusammen 59 Prozent, die Amazonshäfen 14, Bahia und Pernambuco 11 und Rio Grande do Sul, nebst Porto Alegre 8 Prozent. Der Küstenhandel ist unbedeutend.

Die Zölle der Seide sind auf der Grundlage von 20 bis 25 Prozent festgesetzt, und bei Seidenwaren ist die Erhebung eines Wertzollens von 60 Prozent ausnahmslos durchgeführt; der in Gold zu zahlende Teil der Zölle beträgt allenthalben 35 Prozent. Zwei Seidenfabriken in Petropolis (Rio de Janeiro) und einige kleine Anlagen dieser Art in Südbrazilien stellen aus einheimischem wie eingeführt Material in erster Linie unbenasterte Kleiderstoffe, Futter für Herrenartikel etc. her. Die brasilianische Industrie steht indessen erst im Anfange der Entwicklung. Entsprechende Anstrengungen dürften sich umso mehr lohnen, als einerseits in Brasilien mit Vorliebe Seide getragen, andererseits das Material infolge klimatischer Einflüsse sehr rasch abgenutzt wird.

— **Budget der Bundesbahnen.** Im Budget der Bundesbahnen für 1907 sind die Transporteinnahmen auf 127,5 Millionen Franken, die Gesamtbetriebs-einnahmen auf 132,55 Millionen Franken angesetzt. Gegenüber der letztjährigen Rechnung sind die Betriebseinnahmen um rund 12 1/2 Millionen und gegenüber dem diesjährigen Budget um 8,2 Millionen höher angesetzt. Die Betriebsausgaben sind auf 89,63 Millionen Franken angeschlossen, um nahezu vier Millionen Franken höher als im diesjährigen Budget und um 8,48 Millionen höher, als sie nach Rechnung im Jahre 1905 betragen. Der reine Einnahmenüberschuss ist also auf 42,92 Millionen Franken budgetiert; er betrug im letzten Jahre 40,52 Millionen Franken. Die Gewinn- und Verlustrechnung schliesst alsdann bei 53,13 Millionen Franken Einnahmen und 53,38 Millionen Franken Ausgaben mit einem Ausgabentüberschuss von Fr. 248,525 ab. In den Ausgaben sind etwas mehr als sechs Millionen für Amortisationen und Abschreibungen, ferner eine erste Quote von Fr. 640,000 für Verzinsung und Tilgung des Defizits der Hilfskassen der ehemaligen Privatbahnen enthalten; dagegen sind die Einlagen in den Erneuerungsfonds um 1,7 Millionen Franken gegenüber dem letzten Jahre ermässigt. Die Verzinsung der konsolidierten Anleihen ist um 1,83 Millionen höher angesetzt als das letztjährige Erfordernis.

— **Weltpostporto.** Der II. Internationale Handelskammerkongress in Mailand hat folgende von den Aeltesten der Kaufmannschaft von Berlin beantragte Resolution über das Weltpostporto einstimmig angenommen: 1) Der Internationale Kongress der Handelskammern und kaufmännischen und industriellen Vereine fordert, im Interesse des internationalen Handels und der freundschaftlichen Beziehungen der Völker überhaupt, die Herabsetzung des internationalen Briefportos auf den Satz, der gegenwärtig für den innern Verkehr in den zum Weltpostverein gehörenden Ländern in Kraft ist. 2) Der Kongress fordert seine Mitglieder auf, bei ihren Regierungen die nötigen Schritte zu tun, um sie dieser Reform geneigt zu machen. 3) Behufs Vorbereitung der verlangten Paroherabsatzung fordert der Kongress seine Mitglieder auf, bei ihren Regierungen den Abschluss von Postkonventionen zu befürworten, wie solche zum Beispiel zwischen Deutschland und Oesterreich-Ungarn und zwischen England und Aegypten bestehen. 4) Der Kongress beauftragt das Permanente Komitee, von dieser Resolution den Regierungen und den Handelskammern der zum Weltpostverein gehörenden Länder Kenntnis zu geben.

— **Seidenstoffpreise in Oesterreich.** Der Verband der österreichischen Seidenindustriellen hat beschlossen, mit Rücksicht auf die Steigerung der Rohmaterialpreise, namentlich der Rohseide und der Rohgarne, und auf die Schwierigkeiten der Beschaffung des Rohmaterials eine Erhöhung der Seidenstoffpreise eintreten zu lassen und diese Preiserhöhung bei allen Verbandsmitgliedern durchzuführen.

La situation des principales banques d'émission à la fin du 2^e trimestre de 1906

(D'après L'Economiste français)

Désignation des Banques	Encaisse métal-lique	Billets en circulation	Portefeuille	Avances sur gages mobiliers	Fonds d'échange	Comptes courants et débiteurs	Comptes courants et créditeurs	Comptes d'attente	Comptes divers	Total
	Millions de francs	%	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs	Millions de francs
Impériale d'Allemagne	1,055,5	2,659,8	51	749,5	1,451,3	277,0	4 1/2	—	—	—
D'émission allemande	80,5	2,187,5	48	40,8	1,976	100,5	—	—	—	—
D'Autriche-Hongrie	1,486,1	1,882,5	79	1,55,3	590,7	487	808,8	—	—	—
Nationale de Belgique	190,5	1,682,5	17	84,3	587,4	38,7	—	—	—	—
Nationale de Bulgarie	87,8	43,0	88	84,2	91,6	11,2	20,6	—	—	—
Nationale de Danemark	155,8	174,0	77	84,2	46,1	10,9	12,6	—	—	—
D'Espagne	1,000,9	1,538,5	65	583,3	858,4	118,8	—	—	—	—
Nationale de Finlande	98,0	1,003,5	93	209,9	88,9	—	—	—	—	—
De France	4,017,2	4,512,2	88	679,9	782,4	51,0	59,7	—	—	—
Nationale de Grèce	9,5	1,153,5	2	114,7	35,4	13,7	—	—	—	—
D'Italie	78,7	1,063,5	71	133,3	465,2	65,5	—	—	—	—
De Naples	18,1	532,6	43	80,4	152,4	2,8	—	—	—	—
De Suède	48,3	74,2	61	58,2	51,4	3,3	—	—	—	—
De Norvège	40,2	107,1	37	3,4	64,9	0,8	4,5	—	—	—
Des Pays-Bas	28,5	684,9	60	12,6	147,5	151,2	—	—	—	—
Du Portugal	68,6	872,7	18	7,4	112,7	19,9	—	—	—	—
Nationale de Roumanie	78,1	515,5	84	93,9	27,1	—	—	—	—	—
D'Algérie	99,2	784,2	187	1,115,9	784,1	—	—	—	—	—
D'Égypte	159,3	390,4	81	—	—	—	—	—	—	—
D'Irlande	75,3	166,1	49	51,97	452,0	589,4	—	—	—	—
Impériale de Russie	2,239,3	2,954,0	75	—	—	—	—	—	—	—
Nationale de Serbie	27,4	325,5	66	3,0	4,6	6,9	—	—	—	—
Suède, Banque royale	108,2	261,1	39	61,3	164,5	1,7	5,0	—	—	—
D'émission suisse	116,4	2,55,4	49	488,1	355,6	866,8	—	—	—	—
Impériale ottomane	61,7	30,5	200	243,8	62,0	11,4	—	—	—	—
Associées de New York	986,0	242,0	388	6,248,0	5,291,5	—	—	—	—	—
Du Japon	378,3	718,9	53	40,0	182,2	—	—	—	—	—
D'Algérie	60,3	114,7	62	11,2	182,9	0,6	—	—	—	—
Tresor des Etats-Unis	6,475,6	6,708,0	96	—	—	—	—	—	—	—

1) Compte courant d'abteur. 2) Encomptes et avances réunis. 3) Situation au 30 avril.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.	20 sept.		27 sept.	
	20 sept.	27 sept.	20 sept.	27 sept.
Encaisse de billets	24,784,281	25,331,416	Billets émis	52,081,440
Réservé de billets	23,982,155	22,086,150	Dépôts publics	9,224,181
Effets et avances	29,630,394	33,584,813	Dépôts particuliers	42,477,145
Valeurs publiques	15,938,452	15,953,432		45,136,685

Banca d'Italia.	31 agosto		10 settembre	
	31 agosto	10 settembre	31 agosto	10 settembre
Moneta metallica	760,768,624	760,219,117	Circolazione	1,110,979,910
Portafoglio	389,894,344	373,410,216	Conti corr. a vista	83,566,332

Bräutleute, Hotelbesitzer u. Alle die gut schlafen wollen

kaufet keine altmodische, gepolsterte, staubfangende Feder-
matratzen, sondern verlangt überall



RUCHSER'S Gesundheits- Matratzen

die zugleich sehr elastisch, elegant und unverwüsthlich sind.

N.B. Nicht zu verwechseln mit den vielgepriesenen sog. Paradiesfabrikaten.
In den Möbelhandlungen gefl. ausdrücklich obige Schutzmarke ver-
langen, wo nicht erhältlich, direkt in der **Matratzenfabrik
G. Ruchser, Zürich IV (Kronenstrasse 40). (1777)**

Actiengesellschaft Arnold B. Heine & C^o in ARBON

Einladung zur III. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 6. Oktober 1906, mittags 12 Uhr
im Lokale der Gesellschaft in Arbon

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz. (2184;)
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung.
- 4) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen vom 28. Sep-
tember ab im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bank-
verein in Basel, Zürich und St. Gallen zur Einsicht bereit, woselbst auch
gegen Ausweis des Aktienbesitzes Eintrittskarten zur Generalversammlung
vom gleichen Tage an bezogen werden können.

Arbon, den 20. September 1906.

Der Verwaltungsrat.

Associé gesucht

In ein der technischen Branche angehörendes Geschäft der Ostschweiz
wird ein

aktiver Mitarbeiter

mit einer Einlage von minimum Fr. 75,000 gesucht. Sichere und lohnende
Existenz nachweisbar.

Anfragen vermittelt unter Chiffre Z W 9797 die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Eine grosse

Maschinenfabrik

in der Schweiz sucht einen fran-
zösischen (2214')

Korrespondenten

(Franz. Schweizer oder Franzose),
welcher auch in der deutschen
Sprache gute Kenntnisse besitzt,
zu baldigem Eintritt. Ausführ-
liche Bewerbungsschreiben unter
Beifügung von Zeugnisabschriften
und einer Photographie sowie
unter Angabe der Gehaltsansprüche
sub Chiffre Z N 9688 an die An-
noncen-Expedition Rudolf Mosse,
Zürich erbeten.



Amerik. Buchführung lehrt gründ-
lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg ga-
rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H.
Frisch, Büchereiperte, Zürich. B 15.

Für Arzt oder Apotheker

sehr günstige Gelegenheit, sich vor-
tellhaft zu etablieren. (2221-)

Anfragen unter Chiffre L U Z 450
an Rudolf Mosse, Luzern.

Absolut leistungsfähige Fabrik von

Hufnägel

sucht für die Schweiz einen emer-
gischen (2207-)

Kommissionsreisenden

Offerten sub «Hufnägel» befördert
Rudolf Mosse, Hamburg.

Fabrique

à louer ou à vendre

A louer ou à vendre, à Monthey
(Valais), une usine avec force
motrice hydraulique de 25 HP, ses
machines et accessoires, le tout
aménagé pour une fabrique de bois
de placage (Fournierfabrik) prête
à fonctionner immédiatement, mais
pouvant servir à toute autre in-
dustrie. S'adresser au notaire
Philippe Dubied, à Neuchâtel. (2108')

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Privat-Kinderheilstätte und Genesungsheim

von Th. Brunner, prakt. Arzt (654')
Ein wahres Kinderparadies! bei Schinznach-Bad
Verlangen Sie Prospekte. bei Schinznach-Bad
Schweiz.

Basel. Grand Hôtel de l'Univers

am Zentralbahnhof (1846')
Vornehmes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus
I. Ranges (1905 neu erbaut). 100 Zimmer, grösstenteils ruhig, gegen
den Garten gelegen. Abgeschlossene Familienappartements mit Bad
und Toilette. Zimmer von Fr. 3.50 an. Vorzügliche Verpflegung.

Aktien-Gesellschaft

Magazine zu den vier Jahreszeiten. Basel

(vormals A. Eppens Sohn)

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 9. Oktober 1906, vormittags 11 Uhr
im Geschäftslokal, Eisengasse 28, 1. Stock.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Genehmigung der vorgeschlagenen Jahres-
rechnung und Gewinnverteilung.
- 4) Wahl des Rechnungsrevisoren und des Suppleanten für das Ge-
schäftsjahr 1906/1907. (2218')
- 5) Unvorhergesehenes.

Der Verwaltungsrat des Magazine zu den vier Jahreszeiten.

Société de Tannerie Olten — Gerberei Olten A. G.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a eu lieu le 15 sep-
tembre dernier. Etaient représentées: 972 actions.

Les résolutions suivantes ont été prises:

- 1^o Les comptes et le bilan ont été adoptés et décharge en a été
donnée au conseil, ainsi que de sa gestion.
- 2^o Le dividende a été fixé à fr. 25 par action, et sera payé dès le
1^{er} octobre chez Messieurs Marquard & Cie., à Berne, Ch. Masson
& Cie., à Lausanne, et le Crédit argovien, à Aarau, contre pré-
sentation du coupon n^o 9.
- 3^o Le solde statutaire restant à la disposition de Messieurs les
actionnaires se montait à fr. 13,076.12

Le conseil d'administration ayant renoncé à ses
tantièmes en faveur de la réserve d'obligations,
soit à » 2,802.02

Il restait une somme de fr. 15,878.14

qui a été répartie comme suit:

Au compte de réserve pour amortissement d'obli-
gations fr. 15,000. —
Pour parfaire aux gratifications des employés
supérieurs » 878.14

Somme égale fr. 15,878.14

4^o Les vérificateurs pour le 12^{me} exercice sont Messieurs F. Jomini,
à Lausanne, et Paul Benoit, à Neuchâtel.

Berne, le 20 septembre 1906.

Pour le conseil d'administration de la Société de Tannerie Olten,

(2220:)

Le secrétaire:

Le président:

F. Caspari. G. Marquard.

Società Svizzera delle Macchine Lentz in Giubiasco

Avviso di pagamento

Gli azionisti sono invitati ad effettuare il versamento del secondo
quinto in fr. 20 per azione entro il 30 ottobre p. v. ed il terzo quinto
in fr. 20 per azione entro il 31 gennaio 1907 presso la spettabile Banca
Popolare Ticinese in Bellinzona.

Bellinzona, il 26 settembre 1906.

Pel consiglio d'amministrazione,

(2213:)

Il segretario:

Il presidente:

Ing. A. Carlo Bonzanigo. Direttore Sig. Arturo Stoffel.

Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Der Coupon Nr. 8 unserer 4½% Obligationen, IL Hypothek, wird
vom 1. Oktober an durch die Kasse der Tit. Gewerbebank Zürich eingelöst.

(2154')

Der Verwaltungsrat.

1^o komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (1976:)